

Trae paz a tu hogar y al mundo entero

**VELAS DE SHABAT
Y FESTIVIDADES
5786 - 2025/26**



Cada Mitzvá que cumplimos trae al mundo una luz espiritual. La de las velas de Shabat puede ser vista y apreciada también físicamente, dando la bienvenida a Shabat con una atmósfera de tranquilidad y de paz.



Tradicionalmente, esta Mitzvá pertenece a la mujer, quien asegura que la luz y la armonía reinen en el hogar. Las niñas comienzan a encender su vela a partir del momento en que pueden recitar la bendición, alrededor de los 3 años. El hombre enciende las velas si ninguna mujer adulta está presente.



Las velas de Shabat se encienden 18 minutos antes de la puesta del sol. Encontrá los horarios en este folleto o escaneando este código QR donde también podrás encontrar el horario de finalización de Shabat o lom Tov de tu ciudad.



Cuando lom Tov (la festividad) cae en día de semana está permitido encender incluso luego de la puesta del sol utilizando una llama preexistente (esta excepción no se aplica a lom Kipur). El segundo día de lom tov o cuando lom Tov le sigue al Shabat, se debe encender las velas luego de la salida de las estrellas, utilizando una llama preexistente.



**DESDE
EL ORIGEN...**

Las velas de Shabat de nuestra matriarca Sará, y luego las de Rivká, ardían durante toda la semana, permitiéndoles a ellas y a sus familias sentir la santidad y paz del Shabat, aún después de su culminación.



**...Y EN
TU HOGAR...**

No importa en qué estado nos encontremos, al encender las velas una sensación de santidad y paz permea nuestro hogar.



**...LUZ
TRASCENDENTE**

A pesar de que no podemos verla físicamente a lo largo de la semana siguiente, como ocurriera con las velas de Sará y Rivká, la luz espiritual permanece en nuestro hogar, trayendo paz y alegría a toda la familia.

P R E V I A M E N T E

**Colocá las velas sobre
la mesa de Shabat o cerca de ella**



Niñas y mujeres solteras encienden 1 vela.



Algunas mujeres acostumbran a encender una vela adicional por cada hijo.



Mujeres casadas encienden 2 velas.



Colocá unas monedas en la alcancía. Antes de pedir a Di-s por tus seres queridos, corresponde mostrar compasión por el prójimo.

PROCEDIMIENTO

1 ENCENDÉ LAS VELAS

Primero las niñas, luego la madre para que pueda ayudar si es necesario



2 HACÉ TRES MOVIMIENTOS CIRCULARES

alrededor de las velas para absorber su energía.



3 CUBRÍ TUS OJOS



4

RECITÁ LA BENDICIÓN



ברוך אתה יי א-ל הינו
מלך העולם אשר קדשנו
במצותיו, וצונו להדליק
נר של שבת קדש:

Bendito eres Tú, Di-s, nuestro Señor, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender las velas del sagrado Shabat.

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel Shabat Kódesh.

5

UNITE A TU ALMA

Pedí por tu bienestar, el de tu familia, tu pueblo y el mundo entero



6

DESEÁ SHABAT SHALOM

a tus seres queridos



7

DISFRUTÁ LA ARMONÍA



DETRÁS DE LOS OJOS CUBIERTOS,

A LO LARGO DE LA HISTORIA, LAS MUJERES HAN SUSURRADO PLEGARIAS POR SALUD, FELICIDAD Y POR HIJOS QUE ILUMINEN AL MUNDO CON LA TORÁ.

CALENDARIO DE LAS FESTIVIDADES

| Fecha | Festividad | Bend. | BENDICIONES |
|-------------------------------|--------------------------------|-------|---|
| Lunes 22 setiembre 2025 ♦ | 1º día de Rosh Hashaná 5786 | 1 y 5 | <p>1 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel lom Hazikarón. <i>Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela del día de recordación.</i></p> |
| Martes 23 setiembre 2025 ✓ | 2º día de Rosh Hashaná 5786 | 1 y 5 | |
| Miércoles 1 octubre 2025 | Iom Kipur | 2 y 5 | <p>2 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel Shabat ve lom Hakipurim. <i>Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de Shabat y del día del perdón.</i></p> |
| Lunes 6 octubre 2025 ♦ | 1º día de Sucot | 3 y 5 | |
| Martes 7 octubre 2025 ✓ | 2º día de Sucot | 3 y 5 | <p>3 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel lom Tov. <i>Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de la festividad.</i></p> |
| Lunes 13 octubre 2025 ♦ | Sheminí Atzéret | 3 y 5 | |
| Martes 14 octubre 2025 ✓ | Simját Torá | 3 y 5 | <p>4 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel Shabat ve shel lom Tov. <i>Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de Shabat y de la festividad.</i></p> |
| Miércoles 1 abril 2026 ♦ | 1º día de Pésaj | 3 y 5 | |
| Jueves 2 abril 2026 ✓ | 2º día de Pésaj | 3 y 5 | <p>5 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam shehejeianu vekiemanu vehiguianu lizmán hazé. <i>Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos otorgó vida, nos sustentó y nos hizo llegar hasta la presente ocasión.</i></p> |
| Martes 7 abril 2026 ♦ | 7º día de Pésaj | 3 | |
| Miércoles 8 abril 2026 ✓ | 8º día de Pésaj | 3 | |
| Jueves 21 mayo 2026 ♦ | 1º día de Shavuot | 3 y 5 | |
| Viernes 22 mayo 2026 ✓✓ | 2º día de Shavuot | 4 y 5 | |

Las velas **NO** deben encenderse luego del horario indicado en la tabla excepto las fechas señaladas con:
 ♦ Permitido encender luego de este horario,
 pero de un fuego encendido desde antes del inicio de la festividad.
 ✓ Encender únicamente **LUEGO** de este horario, de un fuego preexistente desde antes del inicio del Shabat o la festividad.
 ✓✓ Encender únicamente en el horario indicado,
 de un fuego preexistente desde antes del inicio de la festividad.

HORARIO DE ENCENDIDO DE LAS VELAS DE SHABAT Y IOM TOV 5786 2025 / 2026

| SHABAT/ FESTIVIDAD | CIUDAD | MONTEVIDEO | PUNTA DEL ESTE | COLONIA | PAYSANDÚ |
|--------------------------------------|--------|------------|----------------|---------|----------|
| | | | | | |
| LUN 22 SEP VÍSPERA DE ROSH HASHANÁ ♦ | | 18:23 | 18:18 | 18:30 | 18:31 |
| MAR 23 SEP 2º DÍA ROSH HASHANÁ ✓ | | 19:20 | 19:15 | 19:26 | 19:26 |
| VIE 26 SEP VAIÉLEJ | | 18:26 | 18:21 | 18:33 | 18:33 |
| MIE 1 OCT IOM KIPUR | | 18:30 | 18:25 | 18:37 | 18:37 |
| VIE 3 OCT HAAZINU | | 18:32 | 18:27 | 18:38 | 18:38 |
| LUN 6 OCT VÍSPERA DE SUCOT ♦ | | 18:34 | 18:29 | 18:40 | 18:40 |
| MAR 7 OCT SUCOT ✓ | | 19:31 | 19:26 | 19:37 | 19:36 |
| VIE 10 OCT 2º DÍA SUCOT | | 18:37 | 18:32 | 18:44 | 18:43 |
| LUN 13 OCT SHEMINÍ ATZÉRET ♦ | | 18:40 | 18:35 | 18:46 | 18:45 |
| MAR 14 OCT SIMJÁT TORÁ ✓ | | 19:37 | 19:32 | 19:43 | 19:41 |
| VIE 17 OCT BERESHIT | | 18:43 | 18:38 | 18:49 | 18:48 |
| VIE 24 OCT NOAJ | | 18:49 | 18:44 | 18:55 | 18:54 |
| VIE 31 OCT LEJ LEJÁ | | 18:56 | 18:51 | 19:02 | 18:59 |
| VIE 7 NOV VAIERÁ | | 19:03 | 18:58 | 19:08 | 19:05 |
| VIE 14 NOV JAIÉ SARÁ | | 19:09 | 19:05 | 19:15 | 19:12 |
| VIE 21 NOV TOLEDOT | | 19:16 | 19:12 | 19:22 | 19:18 |
| VIE 28 NOV VAIETZEI | | 19:23 | 19:18 | 19:29 | 19:24 |
| VIE 5 DIC VAISHLAJ | | 19:29 | 19:24 | 19:35 | 19:30 |
| VIE 12 DIC VAIESHEV | | 19:35 | 19:30 | 19:40 | 19:36 |
| VIE 19 DIC MIKETZ | | 19:39 | 19:34 | 19:45 | 19:40 |
| VIE 26 DIC VAIGASH | | 19:42 | 19:37 | 19:48 | 19:43 |
| VIE 2 ENE VAIÉJÍ | | 19:44 | 19:39 | 19:49 | 19:45 |
| VIE 9 ENE SHEMOT | | 19:44 | 19:39 | 19:50 | 19:45 |
| VIE 16 ENE VAERÁ | | 19:42 | 19:38 | 19:48 | 19:44 |
| VIE 23 ENE BÓ | | 19:39 | 19:35 | 19:45 | 19:42 |
| VIE 30 ENE BESHALAJ | | 19:35 | 19:30 | 19:41 | 19:38 |
| VIE 6 FEB ITRÓ | | 19:29 | 19:24 | 19:35 | 19:33 |
| VIE 13 FEB MISHPATIM | | 19:22 | 19:18 | 19:29 | 19:26 |
| VIE 20 FEB TRUMÁ | | 19:15 | 19:10 | 19:21 | 19:19 |
| VIE 27 FEB TETZAVÉ | | 19:06 | 19:01 | 19:12 | 19:11 |
| VIE 6 MAR KI TISÁ | | 18:57 | 18:52 | 19:03 | 19:03 |
| VIE 13 MAR VAIAKEL - PEKUDEI | | 18:47 | 18:43 | 18:54 | 18:54 |

Las velas NO deben encenderse luego del horario indicado, excepto las fechas señaladas con:

◆ Permitido encender luego de este horario, pero de un fuego encendido antes de la festividad.

✓ Encender ÚNICAMENTE LUEGO de este horario, de un fuego preexistente desde antes del inicio del Shabat o la festividad.

✓✓ Encender ÚNICAMENTE EN EL HORARIO INDICADO, de un fuego preexistente desde antes del inicio de la festividad.

| SHABAT/ FESTIVIDAD | CIUDAD | MONTEVIDEO | PUNTA DEL ESTE | COLONIA | PAYSANDÚ |
|---|--------|------------|----------------|---------|----------|
| | | | | | |
| VIE 20 MAR VAIKRÁ | | 18:38 | 18:33 | 18:44 | 18:45 |
| VIE 27 MAR TZAV | | 18:28 | 18:23 | 18:35 | 18:36 |
| MIE 1 ABR VÍSPERA DE PÉSAJ ◆ | | 18:21 | 18:16 | 18:28 | 18:30 |
| JUE 2 ABR 2o DÍA DE PÉSAJ ✓ | | 19:15 | 19:10 | 19:22 | 19:23 |
| VIE 3 ABR JOL HAMOED ✓✓ | | 18:18 | 18:13 | 18:25 | 18:27 |
| MAR 7 ABR SHVÍ SHEL PÉSAJ ◆ | | 18:13 | 18:08 | 18:20 | 18:22 |
| MIE 8 ABR AJARÓN SHEL PÉSAJ ✓ | | 19:07 | 19:02 | 19:14 | 19:15 |
| VIE 10 ABR SHEMINÍ | | 18:09 | 18:04 | 18:16 | 18:19 |
| VIE 17 ABR TAZRÍA - METZORÁ | | 18:00 | 17:55 | 18:07 | 18:10 |
| VIE 24 ABR AJAREI - KEDOSHIM | | 17:52 | 17:47 | 17:59 | 18:03 |
| VIE 1 MAY EMOR | | 17:44 | 17:39 | 17:51 | 17:56 |
| VIE 8 MAY BEHAR - BEJUKOTAI | | 17:37 | 17:32 | 17:45 | 17:50 |
| VIE 15 MAY BAMIDBAR | | 17:32 | 17:27 | 17:39 | 17:45 |
| JUE 21 MAY VÍSPERA DE SHAVUOT ◆ | | 17:28 | 17:23 | 17:36 | 17:41 |
| VIE 22 MAY 2o DÍA DE SHAVUOT ✓✓ | | 17:27 | 17:22 | 17:35 | 17:41 |
| VIE 29 MAY NASÓ | | 17:24 | 17:19 | 17:32 | 17:38 |
| VIE 5 JUN BEHAALOTJÁ | | 17:22 | 17:17 | 17:30 | 17:36 |
| VIE 12 JUN SHLAJ | | 17:22 | 17:17 | 17:29 | 17:36 |
| VIE 19 JUN KORAJ | | 17:22 | 17:17 | 17:30 | 17:37 |
| VIE 26 JUN JUKAT - BALAK | | 17:24 | 17:19 | 17:32 | 17:38 |
| VIE 3 JUL PINJÁS | | 17:27 | 17:22 | 17:35 | 17:41 |
| VIE 10 JUL MATOT - MASEI | | 17:31 | 17:26 | 17:38 | 17:44 |
| VIE 17 JUL DEVARÍM | | 17:35 | 17:30 | 17:43 | 17:48 |
| VIE 24 JUL VAETJANÁN | | 17:40 | 17:35 | 17:47 | 17:53 |
| VIE 31 JUL EKEV | | 17:45 | 17:40 | 17:52 | 17:57 |
| VIE 7 AGO REÉ | | 17:50 | 17:45 | 17:57 | 18:02 |
| VIE 14 AGO SHOFTIM | | 17:55 | 17:50 | 18:02 | 18:06 |
| VIE 21 AGO KI TETZÉ | | 18:00 | 17:55 | 18:07 | 18:11 |
| VIE 28 AGO KI TAVÓ | | 18:05 | 18:00 | 18:12 | 18:15 |
| VIE 4 SET NITZAVIM - VAIÉLEJ | | 18:10 | 18:05 | 18:17 | 18:20 |
| VIE 11 SET VÍSPERA DE ROSH HASHANÁ 5787 ◆ | | 18:15 | 18:10 | 18:22 | 18:24 |



Beit Jabad Uruguay / Guayaquí 3193 / 2709 0405 / Punta: +598 96 613770

✉ info@jabad.org.uy

🌐 www.jabad.org.uy



En mérito de
Jaia Mushka
Jana
Esther Nejama
Menajem Mendel
Iosef Itzjak

שיחיו

Haratz

iMashíaj Now!

En memoria de
Eliezer ben Iejezkel
Mordejai ben Iaakov
Sheindl bat Braine (Sofía bat Berta)
Guinendl bat Peshe
Que en paz descansen

Refuá Sheleimá para
Jaia (Jazmín) bat Rajel (Marina)



Este folleto se edita en el espíritu viviente de las enseñanzas del Rebe de Lubavitch זצ"ל

Contiene citas sagradas. Trátese con respeto.

© JABAD ARGENTINA - COPYRIGHT 2025